



# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Montag, den 6. Oktober 1884.

Nr. 467.

## Deutschland.

Berlin, 5. Oktober. Ein aus Schleswig stammendes Gesuch eines dortigen Schulvorstechers, der eine Privatschule fortsetzen, aber das Dänische als Unterrichtssprache festhalten wollte, ist durch alle Stellen hindurch, zuletzt also von dem Unterrichtsminister, abgewiesen worden, der dabei den Artikel 112 der Verfassungsurkunde vom 31. Januar 1850 anführte, wonach bis zum Erlass des vor im Artikel 26 vorgesehenen Unterrichts-Gesetzes es hinsichtlich des Schul- und Unterrichtswesens bei den jetzt geltenden gesetzlichen Bestimmungen bewendet.

— Folgendes Danach schreibt der Kaiser in dem hiesigen Magistrat auf seine an Ihre Majestät gerichtete Geburtstags-Glückwunscharesse eingegangen:

Der Magistrat Berlins hat aus Anlass Meines Geburtstages Mir wieder seine Wünsche in aufrichtiger Weise kundgegeben. Ich habe dieselben mit der dankbaren Empfindung entgegengenommen, die

jeder Beweis solcher Gesinnung an einem Tage doppelt erwacht, an welchem der Rückblick auf ein

verflossenes Lebensjahr zu ernsten und freudigen Betrachtungen Anlass gibt.

Zu den letzteren muß Ich die Eindrücke der jüngst vergangenen Tage rechnen und nur mit demuthigem Dank gegen Gott erkennen, daß es Mir vergönnt war, Zeuge der Liebe und Abhänglichkeit zu sein, welche dem Kaiser und seinem Hause in rührendster und erhabender Art entgegengebracht wurden und deren patriotischen Widerhall Ich auch in der Zeitschrift des Magistrats der Hauptstadt mit Freuden wahrnehme. Meine Gesinnung für dieselbe und Meine Würdigung ihrer grossartigen Leistungen auf allen Gebieten sind eine freudige Berealzung für Mich, dem Magistraten. Meine volle Anerkennung auszusprechen.

Baden-Baden, den 2. Oktober 1884.

gez. Augusta."

— Die Altesten der hiesigen Kaufmannschaft hatten um Wiedergewährung der den chemisch-elektrischen entzogenen Zollfreiheit des von denselben benutzten Mineralöls angesehnt, sind aber jetzt von dem Reichskanzler abhängiglich beschieden worden, weil eine derartige Maßnahme mit erheblichen Zollschwierigkeiten verbunden sein würde, der betreffende Gewerbezug ohne wesentliche Wettbewerbung des Auslaandes und vorwegnd für den inländischen Bedarf arbeite und die kleinen Betriebe, welche nach ihren Verhältnissen nicht wohl im Stande sein würden, von der an eine Zollkontrolle zu knüpfenden Begünstigung Gebrauch zu machen, den grössern genauer im Nachtheile sein würden.

— Die hiesige landwirtschaftliche Hochschule hatte im abgelaufenen Halbjahre 328 Zuhörer, von denen jedoch nur 88 Studenten der Hochschule im engen Sinne waren, während die grössere Anzahl der Universität und andern Instituten angehörte. Unter den 88 waren aber noch 47 Kulturtechniker, so daß nur 41 Landwirthe von Beruf die Hochschule besuchten. Ein Fachblatt bemerkte dazu: Wenn man annehmen darf, daß die landwirtschaftliche Hochschule in erster Linie für die Berufslandwirthe geschaffen ist, so ist der geringe Besuch seitens der Fachgenossen geradezu erstaunlich. Die landwirtschaftliche Hochschule ist ein Institut, das in seinem Bau und seiner Ausstattung schon vielsach die Bewunderung des Auslandes erregt hat, und doch scheinen die jungen Landwirthe die Hochschule zu meiden. Unzweckhaft liegt diese Erziehung in erster Linie daran, daß viele Landwirthe eine akademische Fachbildung für überflüssig halten. Tertius fehlen Mittel und Zeit, Wohlhabendere die Lust zu intensiven Studien. Der preussische Staat hat in den letzten zwanzig Jahren sehr grosse Summen für Errichtung landwirtschaftlicher höherer Bildungsanstalten aufgewandt. Es scheint so, als ob (vielleicht mit einer Ausnahme) diese Hochschulen oder Institute einen diesem Aufwande nicht entsprechenden Besuch hätten.

— Zum Sonntag waren hier vier sozialdemokratische Wählersammlungen, und zwar eine für den sechsten Wahlkreis nach der "Norddeutschen Brauerei" (Charlottenstraße), eine zweite für den fünften Wahlkreis nach "Sternwarte Restaurant" (Königstraße 8), eine dritte für den zweiten Wahlkreis nach "Altermanns Saloon" (Dennewitzstraße 13) und die vierte für den dritten Wahlkreis nach dem "Klosterium" (Kommandantenstraße 57) eingerichtet; dieselben wurden jedoch sämmtlich vorher polizeilich verboten. Vor allen vier Lokalen sammelten sich dichte Menschenmengen, die betreffenden Lokale waren jedoch von zahlreichen Schutzleuten besetzt, welche die

Menge zum Auseinandergehen aufforderten. Der größte Andrang fand vor der Norddeutschen Brauerei statt. Dort war auch eine sehr starke Polizeimacht zu Fuß und zu Pferde aufgeboten. Die Menge ging jedoch hier sowohl als auch an den drei anderen Stellen ruhig auseinander.

Die zum Sonnabend Abend nach Kügler's Restaurant (Rosenthalerstraße 11 und 12) anberaumte sozialdemokratische Wählersammlung für den fünften Wahlkreis wurde nach wenigen Worten des Schriftstellers Ballmüller, der über die bevorstehenden Reichstagswahlen referierte, polizeilich aufgelöst. In Folge dieser Auflösung entstand ein furchtbare Tumult, so daß der beaufsichtigende Polizei-Offizier eine große Anzahl Polizeimannschaften requirieren mußte. Erst nach Erscheinen derselben gelang es, die Menge zum Verlassen des Lokales zu bewegen. Auf der Straße wiederholte sich das furchtbare Gejohle, so daß der Polizei-Offizier schließlich zwei Verhaftungen vornahmen ließ.

— Über die Verwendung des Grafen Herbert Bismarck im Dienst der auswärtigen Politik wird der "Nat.-Ztg." geschrieben:

"Das der Reichskanzler seinem Sohn, der ihm Jahre lang als „frischester Privat-Sekretär“ zur Seite gestanden, ein ganz besonderes Vertrauen entgegenbringt und ihn in seine Nähe zu ziehen sucht, hat nichts Bewunderliches und wenn dies des Reichskanzlers wirkliche Absicht ist, so wird er, der Erfahrung nach, sich nicht an eine Überleistung binden, sondern seinen Plan ausführen. An dem Bestehen eines solchen ist kaum zu zweifeln, aber sicherlich richtet er sich nicht gegen den jetzigen Staatssekretär Grafen Haffseld, dem Fürst Bismarck große Schädigung entgegenbringt. Man darf vielmehr annehmen, daß es in den Wünschen des Grafen liegt, seinen gegenwärtigen Posten wieder mit einem anderen und zwar dem in Konstantinopel zu vertauschen. Graf Haffseld hat sich dort sehr wohl gefühlt; das mit der Stellung verbundene Einkommen gestattete ihm auch Ordnung in seine Privatanliegenheiten zu bringen. Nach seiner Wiedervereinigung mit seiner von ihm getrennten Gattin gilt es im Kreise der nächsten Bekannten des Staatssekretärs als sein höchster Wunsch, auch ein äusserliches Zusammeladen mit seiner Familie herzustellen. Verhältnisse aller Art, wie sie an Höfen mit strenger Einföhrung sich geltend machen, würden es kaum gestatten, daß diesem Wunsche in Petersburg oder in London Erfüllung werde. In Konstantinopel dagegen bereiten die Verhältnisse in dieser Beziehung keinerlei Schwierigkeit. Und wer möchte behaupten, daß der Posten eines deutschen Botschafters in der Türkei auf Bedeutung verloren habe? Er gilt hut wie immer als der Prättstein für die Begabung seines Inhabers und wird von Jahr zu Jahr wichtiger. — Wenn demgemäß ein Wechsel in dem Staatssekretariat binnen absehbarer Zeit eintreten sollte — von einem unmittelbaren ist gar keine Rede — dann dürfte Graf Herbert Bismarck, als im eminenten Sinne Vertrauensmann seines Vaters, das erledigte Amt übernehmen. Herr von Radowitsch, der gegenwärtige Botschafter in Konstantinopel, würde als Vertreter Deutschlands in England gewiß keine ungeeignete Persönlichkeit sein. Er ist ein genauer Kenner orientalischer Verhältnisse; und da diese bei der jetzigen Lage der Dinge im diplomatischen Verkehr eine Hauptrolle spielen, so sieht der Reichskanzler vielleicht in Herrn v. Radowitsch, dem übrigens grosse Energie und Geschäftskunst nachgeahmt wird, den richtigen Mann für England. Erst wenn des Grafen Münster Rücktritt tatsächlich erfolgt sein wird — diesen selbst stellt die "N. Allg. Ztg." nicht in Frage, sondern nur die Nachfolgerlichkeit demontiert sie — dürfen die Verhältnisse in der über angekündigten Form sich verändern."

— Preußen hat beim Bundesrat den Antrag gestellt, derselbe wolle beschließen, in das Verzeichnis der genehmigungspflichtigen gewerblichen Anlagen, § 16 der Gewerbeordnung, die Anlagen zur Bearbeitung von Theer und Theerwasser aufzunehmen. In der Begründung heißt es:

Während man früher geneigt gewesen ist, die letzteren, auch ohne daß sie in den § 16 der Gewerbeordnung ausdrücklich aufgenommen worden sind, um deswillen der Koncessionspflicht zu unterwerfen, weil die Anlagen zur Theerbereitung koncessionspflichtig sind, wird neuerdings insbesondere von der königlich preussischen technischen Deputation für Gewerbe die Ansicht vertreten, daß sie wegen der grossen Menge von Theer, welches bei dem Destillationsprozess gewonnen wird, als Pechfledereien anzusehen seien, und als

solche von dem Reichsgesetz vom 2. März 1874, welches die Pechfledereien der Genehmigungspflicht unterwarf, betroffen würden. Von anderer Seite da-

gegen wird die Koncessionspflicht derartiger Anlagen deshalb in Abrede gestellt, weil dieselben im § 16 der Gewerbeordnungen nicht ausdrücklich angeführt seien. Nach den Erfahrungen derjenigen Provinzial- Behörden, in deren Bezirken Anlagen zur Theer-Destillation thils mit, thils ohne Genehmigung betrieben werden, ist es erforderlich, die leichten bei ihrer Feuergefährlichkeit, bei der damit bisweilen verbundenen Explosionsgefahr, bei den den Abzäten aus dem Betriebe erwachsenden Gefährdungen und bei der Gefahr der Verunreinigung des Bodens durch Ammoniumwasser ebenso der Genehmigungspflicht zu unterwerfen, wie diese für ähnliche im § 16 der Reichs-

gewerbeordnung aufgestellte Anlagen, insbesondere für die Anlagen, welche nicht außerhalb der Gewinnungszone des Materials errichtet werden, z. B. für Theer-Destillationen, welche nachträglich in einer Theerbereitungsanlage eingerichtet werden sollen, erforderlich ist.

Bei der Bearbeitung von Theer werden zunächst wertvolle zur Anilinharzen- und Alizarinharzen-Herstellung dienende Bestandteile: Benzol, Phenol, Solar-Del, Schmer-Del, Paraffin u. s. w. gewonnen, nach deren Ausscheidung der Prozess unterbrochen werden kann. Wird derselbe weiter fortgesetzt, so resultirt hartes Pech und bei noch weiterer Bearbeitung Koals. Theer-Destillationen, in welchen nur Theer-Del, aber keine harten Rückstände gewonnen werden, sind unter einem im § 16 a. a. O. aufgeführten koncessionspflichtigen Betrieb schwerlich zu begreifen. Theer-Destillationen, welche den Prozess bis zum Endprodukt Koals fortsetzen, werden als Anlagen zur Bereitung von Koals gelten können, wenngleich Koals in der Regel ein Nebenprodukt sein wird und es nicht ohne alle Bedenken ist, einen gewerblichen Betrieb nach seinen Nebenprodukten zu beurtheilen, da er nicht „zur Bereitung derselben“ errichtet ist. Theer-Destillationen, welche den Prozess fortsetzen, bis sie das Zwischenprodukt Pech gewonnen haben, dann aber die weitere Bearbeitung unterlassen, würden nach dem Wortlaut, und weil das Pech 50 bis 75 p.C. des Gesamtgebißes neben nur 37 bis 42 p.C. Öl darstellt, als Pechfledereien aufgefaßt werden können, wenn nicht der Umstand bedenkt erregen müßte, daß nach dem dem Reichsgesetz vom 2. März 1874 vorangegangenen Verhandlungen, insbesondere nach dem Bericht des Bundesrats-Ausschusses für Handel und Verkehr vom 28. Juni 1873, unter den koncessionspflichtigen Pechfledereien Anlagen zu verstehen sind, in welchen das im Walde aus Harz gesottene Pech durch Sieder verarbeitet wird, aber nicht solche Anlagen, in welchen Pech gewonnen wird.

— Ueber die Einzelheiten bei dem Brand des Schlosses Christiansborg in Kopenhagen gehen folgende telegraphische Mitteilungen ein:

"Am Freitag Nachmittag um vier Uhr wurde in dem Holsteings-Saal ein von den Ösenöhren herrührendes Feuer bemerkt, dessen eigenlicher Herd nicht entdeckbar war. Um sechs Uhr fand eine Gasexplosion im östlichen Flügel des Schlosses statt, der schnell in Brand geriet. Das Militär wurde rezipiert; der Stadtarchitekt Meldahl, unterstützt von sechshundert Soldaten und Freiwilligen, leitete die Rettung der achtundhundert Nummern umfassenden königlichen Gemälde-Gallerie. Der Thronsaal Marmorgruppe „Hercules und Hebe“ wurde auf einem Blockwagen transportiert. Die wichtigsten Staatspapiere und die königliche Handbibliothek sind gerettet; dagegen ist die Reichstags-Bibliothek zerstört. Um sieben Uhr Abends trafen der König, der Kronprinz, Prinz Waldegrave und der Minister Bernstoff auf der Brandstätte ein. Die Vorstellung im königlichen Theater wurde gestoppt. Als um acht Uhr das dreihundzwanzigste Bataillon eintraf, stand der Königsflügel des Schlosses mit seinen reichen Prachtgemälden vollständig in Flammen. Um zehn Uhr bildete das ganze Schloss ein einziges Feuermeer. Die Flammensäulen schlugen schwungvoll in die Höhe. Der Feuerstrom fiel in mitternächtliche Entfernung nieder. Die Zuschauer in den Straßen zählten nach vielen Tausenden. Der Staats-Reisefonds und die kostbaren Manuskripte der königlichen Bibliothek sind nach dem Gewölbe des Zeughauses transportiert. Um elf Uhr Abends fand eine Dynamit-Sprengung zwischen dem Schloss und der Schlosskirche statt, um diese und das Thorwaldsen-Museum zu retten. Tausende von Feuerwerk wurden durch den Luftdruck zertrümmt. Unter den Zuschauern griff in diesem Augenblick eine Panik Platz.

um ein Uhr Nachts wurde man Herr des Feuers. Die Schlosskirche ist wenig beschädigt. Das Thorwaldsen-Museum wurde mit nassen Decken belegt und dadurch erhalten. Der Kronprinz und Prinz Waldegrave waren bei diesen Rettungsarbeiten persönlich beteiligt. Ein Artillerist wurde tödlich, ein Offizier schwer verwundet. Bei der Dynamit-Sprengung wurden mehrere Feuerwehrleute beschädigt. Das Feuer brennt auf dem Grunde des eingeschossigen Schlosses noch weiter fort."

So weit die telegraphischen Nachrichten. Die Christiansborg ist eines der schönsten Schlösser in Europa und in ihrer jetzigen Gestalt von Hansen erbaut und im Jahre 1828 vollendet worden. Sie hat eigentlich niemals zum Wohnst der königlichen Familie gedient; sie wurde ähnlich wie unser hiesiges Schloss seit der Regierungszeit des Königs Wilhelm, nur zu den großen Repräsentationen des Hofes verwendet. Einige Theile des Schlosses waren auch dem Staate überlassen. Es befanden sich in der Christiansborg die Finanzhauptkasse, das Höchstengericht, die Spülungsfäle für das Holzsting und Landsting, so wie die schon erwähnte königliche Gemäldegalerie.

— Angra Pequenna lernt früh die Segnungen der Zivilisation kennen, zunächst die Wohlthat der Ausweitung. Aus Cape Town meldet "Reuter's Bureau" unter 2. d.: "Herr Lüderitz, der Gründer der deutschen Kolonie in Angra Pequenna, hat den Kapitän Spence, der seit vielen Jahren Pächter der Guano-Inseln in der Nachbarschaft von Angra Pequenna, welche der britischen und Kopregierung gehören, ist, auffordern lassen, die Kolonie zu verlassen." — In Bezug auf diese Meldung erfährt die "Nat.-Ztg." über den wahren Sachverhalt durch Herrn Lüderitz Folgendes:

Herr Lüderitz hat an den Gouverneur der Kap-Kolonie die Mittheilung gerichtet, daß Spence auf seinen (Lüderitz'schen, deutschen) Besitzungen unberechtigte Ausbeutungen vornehme, und zwar indem er auf den sogenannten Guanoinseln hart an der Küste Guano gruben, auf den Riffen und Felsen der Küste und der Inseln Pelzrobben schlagen, im Küstengewässer Fischerei treiben und auf dem Festlande Erz graben lässe. Für diese Ausbeutung habe er keinerlei Vereinbarung mit dem Eigentümer Lüderitz getroffen. Der letztere erachte daher den Gouverneur der Kap-Kolonie, den unter seiner Jurisdicition lebenden Spence zu veranlassen, daß er seine Thätigkeit dort einstelle, widergenfalls er für den Schaden, den er Lüderitz durch diesen Raubbau verursache, geistlich belastet werden würde. Herr Vogelzang, Vertreter des Herrn Lüderitz in Angra Pequenna, hat außerdem Spence bittlich gebeten, die Ausbeute einzustellen, und seine Arbeiter innerhalb zwei Monaten zurückzuziehen.

## Ausland.

Berlin, 3. Oktober. Der Weltpostverein vollendet am 9. d. sein zehntes Lebensjahr. Auf Anregung der Schweiz und auf Deutschlands Einladung trat am 15. September 1874 hier der erste international Postkongress zusammen und bereits am 9. Oktober unterzeichneten die Vertreter der Postverwaltungen Europas, der Vereinigten Staaten Nordamerikas und Egiptens den Vertrag, dem die meisten Kulturstaaten der Erde jetzt beigetreten sind. Die größten politischen Umwälzungen werden hoffentlich die Völkerbrüderung nichts anhaben können.

Paris, 4. Oktober. Das sogenannte "Nebeneinandermarschir" Deutschlands und Frankreichs ist heute eine vollendete Thatache: zwischen Frankreich einerseits und Deutschland und seinen Verbündeten anderseits ist es dem Vernehmen nach zu einem Einverständnis betreffs gegenwärtig schwedenden Kräften gekommen. Die Radikalen und Royalisten werden, wenn dies erst einmal offiziell feststeht, noch mehr gegen Ferry wüthen, als sie es bisher geben; dies wird ihnen aber wenig nützen, da die Mehrheit des Parlaments grade deshalb um so fester zu Ferry halten wird, wenn er ihr den wahren Sachverhalt auseinandersetzt. Die Stellung des Kabinetts ist natürlich augenblicklich nicht die angenehmste.

Vom heute an bis Ende Januar sollen an den verschiedenen, seit 1871 in der Umgegend von Paris errichteten Dealmälern Kundgebungen erfolgen, bei denen Develude die Hauptrolle spielen und gegen das angeblich deutsch-französische Bündnis gedonnert werden soll.

## Stettiner Nachrichten.

Stettin, 6. Oktober. Nachdem sich Anfang September für Stettin und Umgegend ein Werk-

meister-Verein begründet hat, hielt derselbe am Sonnabend Abend eine Versammlung im Eichhorst'schen Lokale (Englischer Garten) ab und sonnte der Vorsitzende, Herr Werkmeister J o h n i z - Grabow, die erfreuliche Mittheilung machen, daß trotz der kurzen Zeit, welche seit Begründung des Vereins verflossen ist, sich für denselben bereits ein reges Interesse in den beigleitenden Kreisen funde und schon gegen 50 Mitglieder aufgenommen sind. Der Verein beweckt im Anschluß an den deutschen Werkmeister-Verband — Düsseldorf — ein kollegialisches Zusammenhalten, gegenseitige Belehrung und Unterstützung der Mitglieder, sowie deren Wittwen im Sterbfalle, ferner Stellenvermittlung und Unterstützung von seltenlosen Mitgliedern. Das Eintrittsgeld beträgt 3 Mark, der monatliche Beitrag 1 Mark. Seit dem 18. September ist der Anschluß des Vereins an den Werkmeister-Verband erfolgt. Die Versammlung am Sonnabend war dadurch besonders interessant, daß der Vorsitzende des Zentralverbandes zu Düsseldorf, Herr Z a n d e r , welcher sich auf der Durchreise hier befand, derselben bewohnte und sich näher über Zweck und Zielen des Verbandes aussprach. Derselbe wies auf die Entstehung des Verbandes und die Schwierigkeiten hin, welche sich den Begründern entgegenstellten, ehe die Idee bei den Berufskollegen Auslang fand. Jetzt herrsche in allen Thelen Deutschlands Interess für die Sache und der Verband geninne mehr und mehr Verbreitung. Das Hauptprinzip des Verbandes sei, eine Wittwen- und Waisen-Pensionskasse ins Leben zu rufen und soll ein dahin gehender Antrag möglichst schon dem nächsten Delegirtentag unterbreitet werden, ebenso wie ein Antrag wegen Alters-Versorgung der Mitglieder. Einstweilen bestehen schon eine Sierbafasse, welche auf Umlage-Versfahren begründet ist und sich bewährt hat. Redner wies darauf hin, daß Einigkeit im Verband auch günstig auf das Lehrlingswesen wirken würde. Jedes Mitglied, welches einen talentvollen und begabten Lehrling ausgebildet habe, könne denselben einem Kollegen empfehlen, bei welchem ihm Gelegenheit zur ferneren Ausbildung gegeben sei und auf diese Weise könne ein brauchbarer Nachwuchs geschaffen werden. Schließlich macht Redner darauf aufmerksam, daß als Vindieglied für die einzelnen Zweigvereine die "Deutsche Werkmeister-Zeitung" begründet sei und fordert zum zahlreichen Abonnement auf dieselbe auf. — Mit einem Hoch auf den Verband wurde hierauf die Versammlung geschlossen.

Der Justizminister theilt amtlich ein Erkenntniß des Reichsgerichts mit, wonach der Pfand schen über ein bewilligtes, demnächst zu zahlendes Darlehen als Schulverschreibung zu versetzen ist.

Vorgestern wurde in der Nähe der Baumbrücke einem Arbeiter von einer Frau eine Kiste gez. H. W. 3429 zum Transport nach dem Hause Rosengarten 6 übergeben. Dort traf er aber weder die Frau an, noch konnte ihmemand über dieselbe Auskunft geben. Die Kiste ist in Folge dessen im 3. Polizeirevier niedergestellt worden, wo sie der rechtmäßige Besitzer in Empfang nehmen kann.

Schöffengericht. — Sitzung vom 6. Oktober. — Die unverehel. Bertha Alb. Wilh. Berndt war für kurze Zeit bei dem Restaurator U. als Aufwarterin in Stellung und bemühte diese Gelegenheit, um an einem Tage aus einer Kommode eine goldene Damenuhr, einen Siegelring und 20 M. baar Geld zu entwenden. Deshalb heute wegen Diebstahls angestellt, wurde gegen sie auf 2 Monate Gefängnis erkannt.

Unter der Anklage des Landstreitens betrat demnächst der Matrose Johann Koponen aus Finnland die Anklagebank. Derselbe halte sich wiederholit bei dem hiesigen russischen Konsulat wegen Unterstüzung gemeldet, was aber stets abgewiesen und schließlich der Polizei überwiesen worden. Letztere nahm R. in Haft und es wurde gegen denselben obige Anklage eröffnet, weil er sich nicht darüber ausspielen konnte, von was er hier, sowie auf der Reise von Kolberg nach hier gelebt hatte. Zu der heutigen Verhandlung war der bei dem hiesigen Gericht vereidete schwedische Dolmetscher geladen, doch stellte sich bald heraus, daß der Angeklagte ebenso wenig schwedisch, wie deutsch verstand, während dem Dolmetscher die Kenntniß der finnischen Sprache abging. Der Gerichtshof beschloß daher bei dem Magistrat in Kolberg, woselbst R. zu Pestolll genommen ist, anzufragen, in welcher Sprache dort mit R. verhandelt ist und soll nach Eingang der Antwort ein neuer Termin anberaumt und zu demselben Jemand geladen werden, welcher in der betreffenden Sprache als Dolmetscher fungieren kann. Einiges wunderbar wirkte es bei der Verhandlung, daß ein von einem hiesigen Schuhmann aufgenommenes Protokoll bei den Alten lag, laut welchem der Angeklagte sein Vergehen eingestanden hat. In welcher Sprache mag sich der Beamte mit dem Angeklagten unterhalten haben?

Die Opera-Vorstellungen unseres Stadttheaters fangen an das Interesse unseres Publikums mehr und mehr in Anspruch zu nehmen, so daß für das Sprichwort "Das Gute bricht sich ewig Bahn" einmal wieder der Beweis der Wahrheit erbracht scheint. Sowohl die Aufführungen des "Lannhäuser" am Freitag als auch der "Margarethe" (Faust) am Sonntag waren gut besucht und konnten sich das Publikum von der Vorzüglichkeit unserer diesjährigen Oper selbst überzeugen. Die Befallsstürme, die nach den glänzenden Leistungen der Herren Richter, Schuegraf und Herrmann, sowie der Damen Fr. Goerlich, Fr. Meissner, Buttshardt und René das Haus durchstossen, bewiesen zur Genüge, daß das Publikum die günstigen Urtheile des Kritik unterschreibt und gewillt ist, seinerseits mit Beweisen der Anerkennung nicht zurückzuhalten. Wir dürfen hoffen, daß fortan der Besuch der Opernaufführungen ein besserer als im Beginn der Saison sein wird.

Herrn Kapellmeister F e l d müssen wir nach den letzten großen Opern wiederum die Bestätigung unseres wiederholt ausgestellten Zeugnisses seiner Umsicht und seinen musikalischen Begabung zuertholen.

Das Bellevue-Theater war gestern ausverlaufen. Man gab den Brüder Schönhanschen Schwank "Der Raub der Sabinerinnen".

### Aus den Provinzen.

Baselwall. 4. Oktober. Gestern Morgen wurde durch eine leergehende Lokomotive auf der Bellauer Feldmark eine dem Bauer Schulz gehörige Kuh totgeschlagen. Jedenfalls war an der Leife die dort befindliche Barriere nicht geschlossen, denn ein Theil der Kuhherde hatte den Übergang bereits passirt, als die Maschine vorfuhr.

Greifenseberg I. P., 4. Oktober. Vor Jahren war schon die Rede von einem projektierten Eisenbahnbau Swinemünde, Wollin, Greifenseberg auf Belgard und ist dies jetzt wieder vom Eisenbahnmästner aufgenommen mit der Aenderung, daß die Bahn hier einmünden soll und nicht weiter auf Belgard geführt wird. Ein höherer Baubeamter hat zu diesem Zweck die Strecke bereit und soll dem nächsten Abgeordnetenkongreß eine darauf begüßliche Vorlage gemacht werden.

Am Jahrmarktstage hatte die Polizei alle Hände voll zu thun, denn es wurden von ihnen 6 Verhaftungen vorgenommen, und in der Nacht entstand in einem unweit der Kaserne gelegenen Tanzlokal eine große Schlägerei. Zwei der größten Strolche, die wir hier haben, griffen sogar die Kaserne wache an, wurden jedoch dort in einer Art und Weise empfangen, daß ihnen wohl auf längere Zeit die Lust zu derartigen Attakken vergehen wird, denn sie sind in einem solchen Zustande zur Haft gebracht, daß der Arzt mit Nadel und Schere lange Zeit zu thun hatte, um ihnen die Köpfe und Gesichter zusammen zu sticken.

Bei der hiesigen Garnison ist der Zugang von Freiwilligen so stark gewesen, daß jede Eskadron 18 Mann am 1. d. Ms. einstellte, eine so starke Zahl, wie sie noch nicht vorgekommen. Bei den Kreptorer Eskadrons sind eben so viel eingestellt, also im Regiment ca. 90 Mann.

Templenburg, 4. Oktober. Der gestern hierelbst abgehaltene Krammarkt war von Käufern sehr wenig besucht, dagegen fehlte es an Kramern und Buden nicht und war der Verkehr ein sehr winziger. Der Tags zuvor und bereits am Mittwoch Nachmittag stattgefunden große Michaelis-, genannt Hohlenmarkt, war mit Fohlen vollaus besichtigt und Verkäufer von weit und breit im Umkreise hergekommen, aber auch hier machte sich die Ungunst der Zeit fühlbar und war der Absatz ein verhältnismäßig geringer, auch Ausläufer wenig am Platze. Best Fohlen erzielten einen Preis von 150—200 M., mittlere und geringere wurden fast gar nicht verlangt. Auch der Handel bei Pferden und Rindvieh ging nur langsam und selten Preise sehr im Laufe des Tages ungemessen.

Vorgestern Abend brannte auf dem dem Güteschiffer Herrn August Günzlaff zu Lannenhof zu gehörigen, von hier 3 Kilometer entfernen Gut eine Klee-Heumiete nieder; wie das Feuer entstanden ist bisher nicht aufgklärbar, doch vermutet man Brandstiftung. — In der heutigen hierelbst stattgefundenen Sitzung der Stadtverordneten wurde beschlossen, den Bauplatz an den Anlagen vor dem Dreihainer Thor, an der Bärwalder Chausse belegen, als Baustelle zur Errichtung des unter dem Namen "Schul'sche Stiftung" zu errichtenden Hospitals und Krankenhauses kostenfrei herzugeben, ebenso erklärt sich die Versammlung rechtsverbindlich zur unentgeltlichen Lieferung des Holzes aus der städtischen Forst und Hergabe von Feldsteinen bereit. Es befinden sich hinter der qu. Baustelle am See eisenhaltige Quellen und wundert sich jeder Reisende, daß Templburg nicht längst als Badeort hergerichtet ist. Es fehlt hier in der That nur an Unternehmungslustigen, die die Sache in die Hand nehmen und kann man wohl mit Bestimmtheit annehmen, daß Templburg in Folge seiner überaus reizenden Lage noch eine Zukunft bevorsteht.

### Kunst und Literatur.

Hans Malarts Tod beschäftigt die heut eingetroffenen Wiener Zeitungen an erster Stelle, und alle Kundgebungen derselben lassen den tiefen Eindruck erkennen, den das Ereignis in der Stadt hervorruft hat, in der er zwei Decennien gelebt, in der er gestorben ist. Wir entnahmen der "N. Fr. Br." noch die folgenden Auslassungen:

Malart war zweimal vermählt; seine erste Frau, deren Bildnis wir auch wiederholt auf seinen Gemälden finden, starb im Jahre 1873, diese gab ihm zwei Kinder, einen Knaben, welcher in Kremsmünster erzogen wird, und ein Mädchen; auf beide ist die Schönheit des Vaters übergegangen. Es heißt, daß der Künstler für die Kinder schon vor längerer Zeit ein Kapital von 170,000 Fl. bei einer Bank angelegt habe. Es sind auch sonst bedeutende Erspartisse Malarts vorhanden, obgleich er in früherer Zeit nicht eben ökonomisch zu wirtschaften verstand und das Geld großmuthig weggab, ja zuweilen leicht, wie er es erworb, wieder verstreute. Die Kunsthändler waren ihm immer auf den Fersen, und die Bilder waren noch nach auf der Staffelei, als ihm auch schon horrende Preise dafür geboten wurden. Viele seiner Bilder wurden auf Rundreisen in der ganzen zwölften Welt bekannt und brachten einzelnen Kunstgenossenschaften und Kunsthändlern beträchtliche Summen ein.

Schon bevor er den Ehebund mit seiner zweiten Frau einging (Juli 1882), zog er sich aus der Gesellschaft, welcher er ehedem so viele Zeit geopfert, mehr und mehr zurück; in den letzten zwei Jahren lebte er ziemlich für sich im Familienkreise und mit wenigen intimen Verwandten und Freunden. Die Welt liebte es, ihn als eine Art Lovelace hinzustellen und ihm ganz erstaunlich viel Ehrgefühl nachzusagen; er selbst pflegte über diese eigenhümliche Art seiner Berehrer, ihm das Allerschönste zu wünschen,

zu lächeln, und sagte einmal, als das Thema angeklagt wurde: "Was die Leute Alles für möglich halten! Wenn ich wirklich ein solcher Don Juan wäre, hätte ich ja nur Zeit zum Leben und gar keine zum Malen gehabt!" Bekanntlich war es ein Bedürfnis des Künstlers, in ästhetisch gestalteter und geordneter Umgebung zu leben; er wohnte nicht nur schön, er besaß auch so treifliche Kunstwerke, daß sein Atelier eine Verhüththeit erlangte und zu den hervorragendsten Sehenswürdigkeiten Wiens gezählt werden mußte. Es war auch alltäglich Nachmittags von 3—5 Uhr zu sehen. Man erzählte auch schön, daß einer unserer reichsten Macéne beschlossen habe, dieses Studio samt seinem wertvollen Inhalte im Hause, als der Meister aus dem Leben abschieden werden sollte, für die Summe von 120,000 Fl. an sich zu bringen. Malart, der, wie bereits betont, in den letzten Jahren sehr zurückgezogen lebte, muß ein bedeutendes Vermögen hinterlassen haben; es ist überdies bekannt, daß er Honorarsummen, welche für ihn seit Monaten zur Auszahlung angewiesen waren, nicht erhob.

### Vermischte Nachrichten.

Als Kaiser Joseph II. unter dem Namen eines Grafen v. Falkenstein 1777 in Paris verweilte, machte es ihm Vergnügen, sich im strengsten Salognito unter das Volk zu mischen und so besuchte er auch zuweilen das eine oder andere Kaffeehaus. Eines Abends befand er sich auch in einem solchen Hause; einer der Gäste knüpfte mit ihm ein Gespräch an und machte ihm endlich das Anerbieten, ob er nicht eine Partie Schach spielen wolle. Der Kaiser ging darauf ein. Man setzte sich zum Spiel und der Kaiser verlor. "Sie müssen mir Revanche geben," sagte der Kaiser zu dem Gewinner. "An jedem anderen Tage hätte ich es mit Vergnügen thun," versetzte der Pariser; "aber für heute müssen Sie mich entschuldigen. Es ist Zeit, in die Oper zu gehen, denn ich würde dort den Kaiser von Österreich zu sehen." — "Was sehen Sie an dem," entgegnete Joseph; "ich verschreibe Ihnen, das ist ein Mensch wie alle anderen."

"Dem muß ich widersprechen!" rief der Pariser aus; "mir treibt eine unwiderrichtliche Angst, den trefflichen Monarchen zu sehen, und nichts kann mich abhalten, diese zu bestreiten. Er ist ein großer Mann." — "Also nur deshalb wollen Sie in die Oper gehen?" fragte der Kaiser. — "Allerdings nur deshalb." — "Wenn das ist, mein Herr, so können Sie mir immerhin Revanche geben, Sie sehen den Kaiser vor sich."

Der Kronprinz von Dänemark promenirte eines Abends außerhalb seines Schloßgartens in Charlottenlund und rauchte eine Zigarre, als einer Menschen in der Nähe stark atmen hörte. Der Kronprinz drehte sich um, und der Mann — ein älterer Herr — rief froh aus: "Gott sei Dank, daß ichemand hier finde. Sie haben wohl die Güte, mich nach der Eisenbahnstation zu weisen; ich bin hier ganz unbekannt, und es ist schon finster hier im Walde." — "Das will ich gern thun," sagte der Kronprinz, der den Mann unter den Arm nahm und ihn bis an den Ausgang des Waldes führte, wo das Café Guldental sich befindet. Hier wollte der Mann seine Dankbarkeit dadurch beweisen, daß er seinen Begleiter zu einem Glase Bier einlud. Der Kronprinz lehnte natürlich dieses freigiebige Anerbieten ab, indem er sagte, es sei schon zu spät. "Ja aber, mein Bester, etwas müssen Sie doch für Ihre Mühe haben," entgegnete der Fremde und drückte dem Kronprinzen etwas in die Hand, worauf er sich schnell entzerte. Als der Kronprinz heimkam und sah, daß er ein sehr kostbares Geschenk bekommen hatte, rief er zufrieden aus: "Das sind die ersten zehn Drei, die ich verdient habe, indem ich Leute durch den Charlottenlund wohlfühle."

(Von einem Hirsch getötet.) Aus Greiz schreibt uns der "M. Itg." unter dem 29. September: Ein schreckliches Unglück hat sich am Sonnabend hier ereignet. Einer der im Wildpark gehegten sogenannten "zahmen" Hirsche hat den Wiesenschafer Schimmel aus Gömming (gebürtig aus Böhmen) auf grausliche Weise getötet. Schimmel war am Sonnabend Nachmittag auf der Hartmannswiese mit Arbeit beschäftigt und ist dort jedenfalls von dem in der heutigen Brustzeit besonders hösartigen Hirsch angegriffen und darunter verletzt worden, daß der Tod des bedauernswerten Mannes sofort eingetreten sein muß. Die grauenhaften Verlebungen, die Schimmel davongetragen, zeugen von der Wuth des Hirsches, denn an dem Leichnam wurden fünf schwere Verlebungen festgestellt.

Die Firma Ph. Mayarth & Co. in Frankfurt a. M. hat auf der großen internationalen landwirtschaftlichen Ausstellung in Amsterdam, welche von England, Frankreich, Deutschland und anderen Ländern reich besichtigt war, für ihre Dreschmaschinen und Gabelwerke als ersten höchsten Preis "die goldene Medaille" nebst mehreren anderen Preisen für ihre sonstigen Fabrikate erhalten. Es ist dies um so mehr anzuerkennen, als England, das Mutterland für landwirtschaftliche Maschinen, durch alle ersten Firmen vertreten war.

(Weibliche Eitelkeit) Eine englische Wohlhaberin besuchte unlängst die Arbeitshäuser Londons, um dort, gleichwie in den Jugend-Aylea der Mädchen und Frauen, kleine Geschenke zu bringen. Um ihre diesbezüglichen Wünsche zu erfüllen, haben unter zwölftausend weiblichen Wesen zwölfhundertsiebenundneunzig weibliche Personen zwölfhundertdreißigtausend um — einen Spiegel gekauft.

Soest, 2. Oktober. (Ein entsprungener Löwe.) Dem auf der Durchreise begriffenen Zirkusdirektor Salamonki entsprang auf dem hiesigen Bahnhofe der König der Thiere, war jedoch edel genug, seine Zerstörungswut auf den Angriff auf ein ihm zunächst schließendes Vieh zu beziehen. Während den Löwen der feuchte Kampf mit dem Vieh fochte,

lachte gelang es einigen biechten Leuten, ihn zu bändigen und in seinen Käfig zurückzuführen.

Berantwortlicher Redakteur: W. Sievers in Stettin.

### Telegraphische Depeschen.

Paris, 4. Oktober. Ein Telegramm aus Hongkong von heute meldet:

Admiral Courbet begann am Mittwoch mit der Bombardirung des Forts von Kelung, die Chinesen lebhaften Widerstand. Der Verlust der Chinesen am Morgen des 1. Oktober betrug 2 Tote und etwa 16 Verwundete.

London, 5. Oktober. Dem "Observer" wird aus Kairo gemeldet, daß Baba habe am 4. d. Ms. die Protestnote der Mächte mit der Erklärung beantwortet, daß die Suspension des Tilgungsfonds mit Rücksicht auf die Lage des Staatschafes eine Maßregel von absoluter Notwendigkeit gewesen sei.

Bukarest, 5. Oktober. Heute wird in den zu einer außerordentlichen Session einberufenen Kammer das Auflösungs-Dekret verlesen werden. Die Wahl-Kollegien werden zum 6. November d. J. einberufen, die neuen Kammer treten am 15. November zusammen.

Kairo, 4. Oktober. (Telegramm des "Neueren Bureau's.") Bei dem von der Staatschuldenlast gegen die egyptische Regierung angestrengten Prozeß hat das englische Mitglied der Staatschuldenlast seine Mitwirkung verweigert und will, wie es heißt, den englischen Inhabern egyptischer Schuldbildungen über sein desfalliges Verhalten demnächst Rechenschaft geben.

Weitere telegraphische Nachrichten entnehmen wir dem "D. M. Bl.":

Wien, 5. Oktober. Die offiziöse "Montagsrevue" berichtet die bevorstehenden deutschen Reichstagswahlen. Sie führt aus, nur das Zentrum dürfe in der nächsten Session als eine wirklich sehr mächtige und wichtige Fraktion erscheinen. Gegen die radikalisten Streitungen der vorgesetzten Liberalen werde es wohl sein natürliche Schweregewicht in die Waagschale werfen, aber eine bequeme Unterstützung habe dasselbe der Regierung niemals vorgenommen, und Fürst Bismarck werde sich wieder die Frage vorzulegen haben, ob er das Zentrum über seinen Gegnern oder seinen Freunden zuschlagen müsse. Im Übrigen dürfte die Physiognomie des Reichstags schwierlich eine durchgreifende Veränderung erfahren. Bei aller Größe und Tüchtigkeit des deutschen Volkes sei von seiner Vertretung schwierlich eine Initiative in großem Stile zu erwarten. Die Regierung dürfte darauf angewiesen sein, zwischen den Parteien zu laufen, eine gegen die andere auszuspielen, die Stimmen mühselig zu summieren und eine Majorität sich von Fall zu Fall zu sichern. Dabei möge der Staat als solcher wohl keinen Schaden leiden, denn die Hand des Fürsten Bismarck sei eine zu schwere und zu kräftige, um sich die oberste Leitung der Reichsangelegenheiten von der Volksvertretung entwinden zu lassen. Ob aber der Parlamentarismus Deutschlands dabei zu gedehnen vermöge, ob die Hoffnungen in Erfüllung gehen können, welche jetzt wieder an die Möglichkeit der Erneuerung und Vertiefung des öffentlichen Lebens im deutschen Reiche gefaßt werden, das müsse nach wie vor als offene Frage betrachtet werden.

Wien, 5. Oktober. Samtliche seines wunderbaren, farbenprächtigen Ateliers liegt Hans Malart's Leiche aufgebaut, zu deren Bestattung riesige Menschenmassen herbeiströmten. Sie bewiesen, daß faktisch ganz Wien um den Verbliebenen trauert. Zum Begräbniss sind bereits mehrere auswärtige Delegationen angemeldet. Dasselbe findet morgen, Montag, Nachmittag, statt und wird sich großartig gestalten. Die gestern Abend vorgenommene Obduktion des Gehirns Malart's ergab als unmittelbare Todesursache eine Entzündung der Gehirnhaut und eine Blutaustritt an der Gehirnbasie. Außerdem ergab die Obduktion einen bereits chronisch gewordenen Hirntumor im Gehirn. Ein Testament wurde nicht vorgefunden. Malart's Nachlass soll geringer sein, als bisher angenommen worden. Auf Gemeindekosten soll ein Denkmal für Malart in Wien errichtet werden. Das Atelier, so meint man, soll unverändert fortbestehen.

Paris, 4. Oktober. Eine Depesche des französischen Admirals Courbet an den Marineminister, aus Kelung vom 3. d. Ms. datirt, sagt: Ich habe am 1. d. Ms. die Operationen gegen Kelung mit der Beschiebung des Hügels von St. Clement begonnen, die nach einem ziemlich heissen Gefecht erfolgte. In der Nacht vom 1. zum 2. d. Ms. räumten die Chinesen zwei vorgeschobene Werke im Westen des Hügels von St. Clement, wir besetzten dieselben ohne Schwertstreich und sind dabei, uns darin zu verschanzen. Am 4. d. Ms. werden wir unsere Operationen gegen ein östlich gelegenes Schanzwerk beginnen. Wir haben 4 Tote, 5 schwer, 9 leicht Verwundete, und 1 Vermissten. Die Verluste der Chinesen werden von Landeseingeborenen auf 80 bis 100 Tote und 200 bis 300 Verwundete geschätzt. Admiral Lepeps begann am 2. d. Ms. mit dem Angriff auf Lamput und wird, wenn irgend möglich, den Hafen zu besetzen suchen.

Rom, 5. Oktober. Laut dem ministeriellen "Popolo romano" habe Herr v. Schröder dem Kardinal Labatini jetzt zwei neue Kandidaten für die Erzbischöfssippe von Köln und Posen vorgeschlagen. Die Proposition sei nicht ungünstig aufgenommen worden. Dagegen soll laut demselben "Popolo romano" das von Herrn v. Schröder angeblich mitgebrachte definitive Friedensprogramm keine Aussicht auf Annahme im Batikan haben, es sei denn, daß wesentliche Änderungen daran vorgenommen würden. Der "Piccolo" ist erstaunt darüber, daß Herr v. Schröder schon seit acht Tagen vergibens auf eine Audienz beim Papst wartet.

# Entfesselte Elemente.

Roman  
von

Ewald August König.

25)

"Zufall, weiter nichts!" unterbrach der Freund ihn, eine neue Zigarette sich anzündend. "So lange wir von dem Tode Edwards keine Beweise hatten, konnten wir immerhin die Möglichkeit seiner Rettung annehmen, selbst sein Verschwinden ließ in diesem Falle sich erklären, nun aber sind die Beweise da, und auch ich sage, es wäre Thorheit, ihnen gegenüber noch länger zweifeln zu wollen. Also fort mit diesen Grübeln, die uns nur Herz und Kopf schwer machen! Der Abend ist da, arbeiten kann ich nicht mehr, wir wollen in den Rathskeller gehen."

"Einverstanden!" nickte Hippolyt, tief aufatmend, und einige Minuten später hatten die beiden das Haus verlassen.

"Wir nehmen den Protest nicht zurück," sagte Siegfried, während sie Arm in Arm durch die Straßen wanderten, "wir sind es nur doppelt dem unglücklichen Freunde schuldig, daß wir die Rechte seines verwaisten Kindes wahren. Und nicht genug damit, daß wir unseren Protest schriftlich eingereicht haben, werde ich nun auch noch persönlich mit dem Vorwurfschäftsrichter reden."

"Ich überlasse Dir das alles," erwiederte Hippolyt, "Du kennst das ja besser als ich. Um auf ein anderes Thema zu kommen, das mich mehr interessiert, wann wirst Du das Versprechen einlösen, das Du mir gegeben hast?"

"Welches?"

"Also bereits vergessen!" lagte Hippolyt. "Wolltest Du mir nicht Irene näher bringen?"

"Glaube doch nicht, daß ich dieses Versprechen vergessen hätte, ich habe bisher nur vergeblich nach einer Möglichkeit gesucht, um es einzulösen. So leicht, wie Du es Dir vielleicht denkst, ist das nicht, der gute Ruf des schönen Mädchens muß geschont werden, und ich muß doch auch einen Vorwand haben, um — —"

"Ein Vorwand ist leicht gefunden, wenn man ihn

nur suchen will. Vielleicht würde die Frau Werzel uns gar behilflich sein, wenn ich sie vor der Ehrelichkeit meiner Absichten überzeuge."

"So bist Du wirklich entschlossen — —"

"Um Herz und Hand Deines zu werben, wenn beide noch frei sind, ja," unterbrach ihn Hippolyt ungeduldig. "Ich bin verliebt in das herliche Mädchen, ich denke nur an Irene, ich träume nur von ihr, ich finde keine Ruhe, bis ich sie wiedersehen und ihre Liebe erklärt habe."

"Dann werde ich wohl die Erlösung meines Versprechens befgleichen müssen," sagte Siegfried scherzend.

"In Deinem eigenen Interesse."

"Wieso?"

"Na, na, wirst Du einen besseren Schwager finden können?"

"Wahrhaftig, das wäre auch zu berücksichtigen," lächelte Siegfried. "Aber so weit sind wir leider noch nicht."

"Ein Wort von Dir bringt uns so weit!"

"Bist Du davon so fest überzeugt?"

"Bob, wenn Dich die Dame nicht liebt, der Du das Leben grettet hast, dann weiß ich nicht, was Liebe ist."

"Wir könnten uns beide täuschen, lieber Freund, es wäre keineswegs unmöglich, daß wir beide uns einen Korb holten. Was sind wir denn?"

"Künstler!" erwiederte Hippolyt mit selbstbewußtem Stolz. "Und daß Irene die Künstler hochachtet und bewundert, hat sie mir bereits gesagt. Haben wir auch jetzt noch keine sichere Einnahme, so tragen wir doch das Wollen und Können, auf einen grünen Zweig zu kommen, in uns."

"Wie leicht das alles gesagt ist!"

"Ja, wenn Du keinen Mut hast — —"

"Mut genug, aber ich glaube, es würde mich ungern machen, wenn Anna mir einen Korb gäbe."

"So mach' diesem Hangen und Bangen ein Ende, sprich das große Wort gelassen aus und stelle mich dann der hold erröthenden Braut als Deinen besten Freund vor. Dann ist auch mir die Bahn gebaut — —"

"Wir müssen warten," fiel Siegfried ihm in die

Rede. "Ann ist jetzt noch allzu sehr von dem Un-

glück ihres Bruders in Anspruch genommen, als daß ich ihr mit solcher Frage nahe nähre — —"

"Sollen wir warten, bis dieser Bruder verurtheilt ist?"

"Ich kann Dir darauf keine Antwort geben, eine Nebenerklärung ist ja überhaupt Sache eines Augenblicks, ich denke, wir warten's ruhig ab."

Sie hatten den Rathskeller erreicht; als sie eintraten, fanden sie den Baron Wolfsburg hinter der Flasche, und der Gruss, mit dem er sie empfing, verriet ihnen sogleich, daß er sich nicht in seiner gewohnten heiteren Stimmung befand.

Die schwärzige Kellnerin rückte ihnen die Stühle zurecht und brachte Wein, der Blick Siegfried's, der prüfend durch den weiten, nur matt beleuchteten Raum schwefte, blieb einen kurzen Moment auf Josef ruhen, der rauchend in einer Ecke saß.

"Der Barone ist hier, um zu spionieren," sagte der Baron mit gedämpfter Stimme, als er die Richtung dieses Blickes bemerkte.

"Kennen Sie ihn?" fragte Siegfried.

"Er trägt ja die Abzeichen des Italiener!"

"Des Marchese Castello? Was könnte er hier erforschen wollen?"

Der Baron fuhr mit der Hand über sein kurzgeschorenes, borstiges Haar und trank sein Glas auf einen Zug ans.

"Er weiß, daß wir beide hier zusammenkommen, da will er uns beobachten," sagte er, und der Zorn sährte sein rothes Gesicht noch dunkler. "Ich war vorhin bei der Gräfin, kann nicht sagen, daß ich gerade freundlich empfangen wurde, wissen Sie, was ich glaube?"

"Ich war in meinen jungen Jahren ein sturiges, verlebtes Blut," summte Hippolyt aus Lorching's "Uadine", während er sein Glas erhob, um die goldunkelte Farbe des Weins mit Kennermeine zu prüfen.

"Nun?" fragte Siegfried. "Sie haben eine Entdeckung gemacht?"

"Ho! der Teufel den gelben Italiener!" brummte der Baron, ich vermuthe, daß er mir schon zuvor gekommen ist."

"Doch nicht schon verlobt mit ihr?"

"Unmöglich wär's nicht, aber einstweilen will ich's

noch nicht glauben. Dass er ihr eine Erklärung gemacht hat, davon bin ich überzeugt, und seine geheimen Beziehungen zu der Gesellschafterin wollen mir auch nicht gefallen."

"Vorbei ist alles, nur im Wein, im Wein ist Wahrheit nur allein!" beendete Hippolyt die Arie, dann trank er seinen Wein mit sichtbarem Begegen.

"Glauben Sie das doch nicht," sagte Siegfried lachend, "dieses Mannes Freindia kann Frau Leopoldine Hoffner nicht sein."

"Wissen Sie das so sicher?" fragte der Baron mit wachsendem Grins; "ich habe die beiden seit einigen Tagen beobachtet und Heimlichkeiten entdeckt, die wohl geeignet sind, mich zu beunruhigen. Sie sollten mir darüber Gewissheit verschaffen, bester Freund, Sie können es."

"In welcher Weise?"

"Sie lieben die junge Dame und Ihre Liebe wird erwidert — —"

"Jetzt frage auch ich, wissen Sie das so sicher?" fiel Siegfried dem Baron erregt ins Wort. "Woraus wollen Sie diesen Schluss ziehen?"

"Bah, ich verlasse mich auf meine Menschenkenntnis, die mich selten getäuscht hat, Sie brauchen nur die Arme auszubreiten, so sinkt Ihnen die junge Dame ans Herz, und das Sie sich nach diesem Augenblick sehnen, unterliegt für mich ebenfalls keinem Zweifel. Also frisch gewagt, ich gebe Ihnen mein Wort darauf, Sie werden gewinnen. Und dann bitten Sie Ihre Braut, sich meiner Wünsche anzunehmen und ein gutes Wort für mich einzulegen. Sie könnten mich fragen, ob ich so gering von mir selbst denke, daß ich solcher Fürsprache zu bedürfen glaube. Das ist keine- wigs der Fall, ich kenne meinen Werth sehr genau, aber wie die Dinge hier liegen, werden Sie wohl selbst angeben, daß — —"

"Ich verstehe, was Sie sagen wollen," nickte Siegfried, in Nachdenken versunken, "aber ich glaube auch, daß Sie den Einfluß der Gesellschafterin auf die Gräfin überschätzen. Die Frau Gräfin wird in einer so hochwichtigen Angelegenheit doch wohl nur die eigene innere Stimme entscheiden lassen, und sie ist entschlossen, dem Marchese den Vorzug zu geben — —"

"So muß sie vor ihm gewarnt werden," fiel der Baron ihm in die Rede und ironisch blitze es im

Niemals zu spät ist es zur Anwendung eines neuen und rationellen Heilmittels, selbst wenn man schon viele Medikamente nutzlos gebraucht hat. Alle durch unreines, nicht gehörig zusammengestestes Blut entstandenen Leiden werden von den berühmten Apotheker N. Brandtschen Schweizerpills rasch, sicher und schmerzlos besiegt. Gehäuft a. M. 1 in den Apotheken.

N.B. Wie wir hören, überläßt Herr Apotheker N. Brandt in Zürich jährlich eine größere Anzahl Schachteln gratis an Unbenannte, welche sich direkt an ihn wenden.

## Börsen-Vericht.

Stettin, 4. Oktober. Wetter bewölkt. Temp + 10°. Barom. 28° 3". Wind O. Weizen unverändert, per 1000 Klgr. lolo 146—152 bez. per Oktober 150 B., 149 G. S. per Oktober-November 150, per April-Mai 161 bez. per Mai-Juni 163 B. u. G.

Roggen unverändert, per 1000 Klgr. lolo 133—135 bez. per Oktober 136 bez. per Oktober-November 134 bis 134,5 bez. per November-Dezember 133,5 bez. per April-Mai 135,5—134,5 bez.

Gerste ohne Aenderung, per 1000 Klgr. lolo 100. Oderbr. 120—125, Märzen 128—136, Pomm. 134—145 bez. Hafer per 1000 Klgr. lolo 100. Pomm. 126—130 bez. Erbsen per 1000 Klgr. lolo 160—175. Futter 135—145. Butterkrabben per 1000 Klgr. lolo 225—238 bez.

Butterraps per 1000 Klgr. lolo 235—246 bez. Rüböl wenig verändert, per 100 Klgr. lolo o. f. h. Kl. 52 B., per Oktober-November 51 B., per April-Mai 52 B.

Spiritus wenig verändert, per 10,000 Liter % lolo Kl. 45,8 bez. per Oktober 46,2 bez. per Oktober-November 46 bez. per November-Dezember 45,6 B. u. G. per April-Mai 46,9 B. per Mai-Juni 47,2 B. u. G.

Betroleum per 50 Klgr. lolo 8 tr. bez. alte 10,8 tr. bez. 10,8 tr. bez. Wein 145—152. Roggen 133 bis 136. Gerste 180—145. Hafer 130—140. Erbsen 160 bis 180. Kartoffeln 42—45. Hen 2,25—2,75. Stroh 18—21.

## An die Einwohner Stettins!

Am 29. September, Nachmittags 4 Uhr, als Aue, was arbeiten konnte, auf dem Felde zur Kartoffelernte war, brach hier Feuer aus. In wenigen Minuten standen alle Gebäude bis zum Pfarrhause, das nur mit Mühe gerettet wurde, in Flammen. An Löschern und Rettern war nicht zu denten, weil kein Wasser da war. Da bricht noch an zwei Stellen Feuer aus. Nun war das Dorf preisgegeben. 28 Häuser liegen in Asche. 8 Besitzer haben die ganze Ernte verloren. Die meisten Abgebrannten haben an Kleidungsstückern, was sie während des Feuers trugen. Eine Menge Schweine sind verbrannt.

Das furchtbare Opfer, was diesem fluchwürdigen Mordbrennerrekte fallen konnte, ist gebracht: ein 2½-jähriger Knabe ist jämmerlich in den Flammen umgekommen!

Das Elend ist furchtbar. Wir allein können nicht helfen. Ich rufe die mir wohlbelante Mithilfe der lieben Einwohner Stettins an! Ich bitte um Geld. Bitte, organisieren Sie sich, errichten Sie Sammelstellen! Aber bald, bald! Der Winter ist vor der Thür.

Und ich weiß Einen, der jede Liebesgabe segnet und belohnt. In unseres Gottes Namen danke ich Ihnen jetzt. Uns wird reichlich geholfen werden!

Neuenkirchen, den 1. Oktober 1884.

Giese, Pastor.

Wir sind zur Annahme milden Gaben gern bereit. Die Redaktion.

Für die Abgebrannten in Neuenkirchen: J. H. 1,50 M. Ungekannt 4 M. A. S. 1,50 M. M. 1 M. Louise 1 M. Ungekannt 50 M. Bleiung 3 M. S. 1 M. Bonnes 2 M. G. Schild 6 M. Schellhase 1 M. S. 50 M. von einer Witwe 1 M. R. Sp. 1 M. Franz Gerber 5 M. Summa 30 M.

XI. Jahrgang.

## Deutsche Rundschau.

Herausgeber: Julius Rodenberg. Verleger: Gebrüder Paetel in Berlin.

Die "Deutsche Rundschau" darf jetzt auf ein Decennium ruhmvolles Bestehens und glücklichen Erfolges zurückkehren; dieser Erfolg verdankt sie am meisten wohl dem Umstände, daß sich in ihr zum ersten Male die Elite der deutschen schönen Literatur mit der Elite der deutschen Wissenschaft zu gemeinsamer Arbeit verband.

Die "Deutsche Rundschau" wird sich auch ferner die hohe Achtung, welche sie im Inn- und Auslande genieht, zu bewahren wissen. Der neue, XI. Jahrgang wird u. A. bringen:

Einen neuen Roman von Oskar Schubin. Einen neuen Roman von Alexander L. Kiessau. Eine neue Novelle von Salvatore Farina.

Persische Briefe von Dr. Heinrich Brugsch. Paul Güssfeldt's Reisen in den Andes von Chile und Argentinien, u. v. A. — Von Aufsätzen memoirenhaften Inhalts sind zu erwähnen: Prinz Louis Ferdinand. Nach bisher unbekanntem archivischen Material. Von Dr. Paul Ballen. Heinrich Heine und Johann Hermann Detmold. Mit zahlreichen bisher ungebrückten Briefen Heine's aus den Jahren 1827—1854. — Von Professor Dr. H. Hüffer. — Von größeren historisch-politischen Arbeiten: Die englische Politik unter dem Ministerium Gladstone. Von Prof. Dr. H. Gessesen. — Französische Reformgedanken im 18. Jahrhundert. Von Lady Blessinghoff.

Further Beiträge von Prof. Georg Ebers, G. Nachtigal, Prof. Ernst Häckel, Prof. Wilhelm Scherer, Dr. Julian Schmidt, Prof. G. Grimm, Prof. Ed. Hausslein, C. Freih. von der Goltz, Dr. G. Moths, Prof. Erich Schmidt, Prof. Mich. von Kaufmann, Prof. G. Hirschfeld, Hans Hoffmann u. c. c.

Die "Deutsche Rundschau" erscheint in zwei Ausgaben:

a) Monats-Ausgabe in Heften von mindestens 10 Bogen. Preis pro Quartal (3 Hefte) 6 M.

b) Halbmonatsausgabe von mindestens fünf Bogen Umfang. Preis pro Hefte 1 M.

Aboabonnements nehmen alle Buchhandlungen und Postanstalten entgegen.

Probehefte sendet auf Verlangen zur Ansicht jede Buchhandlung, sowie die Verlagsbuchhandlung von Gebrüder Paetel in Berlin W., Lützowstrasse 7.

XI. Jahrgang.

XI. Jahrgang.

Fertige Wäsche jeder Art.

Fertige Bettdecken jeder Art mit besten böhmischen Bettfedern u. Daunen.

Fertige Bettbezüge in bunten u. weißen Stoffen.

Vorzüglichste

Elsasser Hemdentuche u. Negligeestoffe.

reelle

Leinewand, Tischzeuge u. Handtücher

bei streng reeller Bedienung

zu außerordentlich billigsten Preisen.

Gebrüder Aren,

Breitestraße.

## Die Kunstopferei u. Ofenfabrik v. Hausleiter & Eisenbeis,

Berlin, Charlottenstraße 33 (Ecke Französische Straße),

empfiehlt Ihre Spezialitäten in: Majolika, Kachelöfen, Kaminiere, Wandbekleidungen in jeder gewünschten farbigen Glasur von den einfachsten bis zu den reichsten Formen. Desgleichen weiße Ofen-, Kochmaschinen u. zu den billigsten Preisen unter Garantie. Musteröfen in reicher Auswahl zur gefälligen Ansicht.

Stettin, den 4. Oktober 1884.

## Stadtverordneten-Sitzung.

in seltenen trennbarigen Tagen auf. „Ich sage Ihnen, wachend, „aber ich würde es doch vorziehen, in meiner Heimat zu bleiben.“

Der Baron schüttelte ärgerlich das Haupt.

„Folgen Sie meinem Rathe,“ sagte er, „geben Sie sogleich zur Gräfin und bitten Sie Gräulein Hoffner um eine vertrauliche Unterredung. Sie werden das Jawort erhalten, und haben Sie das erreicht, kann forschen Sie nach, ob meine Vermüthungen bezüglich des Marchese richtig sind. Ihr Freund giebt Ihnen ja auch dieser Rath —“

„Und zwar, wie Sie, aus einem selbstsüchtigen Grunde,“ unterbrach Siegfried lächelnd. „Er liebt die Schwester der Gesellschafterin und hantet nun

seine Hoffnung darauf, dass er durch meine Verlobung sein Ziel eher erreichen könne. Aber weshalb wollen Sie diesen Umweg wählen? Reden Sie offen mit der Gräfin und stellen Sie es ihr anheim, die Wahl zu treffen.“

Macht Ihnen das Sorge, ich kann Sie von dieser Sorge befreien,“ sagte der Baron. „Ich will Ihnen den Bau einer Villa oder eines Schlosses übertragen, und dass weitere wird sich dann finden. In meiner Heimat giebt's für einen geschickten Baumeister immer lohnende Arbeit, und ich beabsichtige ohnedies, auf meinem großen Familiengute ein neues, stattliches Schloss bauen zu lassen.“

„Sie sind sehr gütig,“ erwiderte Siegfried aus-

„Na, na, wenn Sie so ängstlich sind, dann werden Sie wohl nie zum Ziele kommen,“ spottete Hippolyt. „Gibt die Frau Gräfin eine ablehnende Antwort, so haben Sie doch Gewissheit und Sie werden dann dem Marchese sein Glück gönnen müssen.“

„Müssen?“ fragte der Baron schief. „Wenn Sie glauben, dass ich ihm so leicht das Feld räumen werde, kennen Sie mich schlecht. Ich bin's nicht gewohnt, einem Menschen, und noch dazu einem solchen Menschen aus dem Wege zu gehen. Der Herr soll sich hüten vor mir; wenn er ein gutes Gewissen hätte, brauchte er mit seine Spione nicht nachzuschicken!“

Josef, der nicht die letzten Worte allein, sondern auch manche frühere Neuerung vernommen hatte, trank seinen Wein aus und erhob sich. Auch ihm schwobte eine scharfe Bemerkung auf der Zunge, aber er hielt es doch nicht für ratsam, sie auszusprechen, er sah voraus, dass der Baron sie ihm nicht ungestrickt hingeben lassen würde.

Er berichtigte seine Zunge, scherzte noch eine Weile mit der Kellnerin und ging hinaus, ohne die lebhaft plaudernden Herren noch eines Blickes zu würdigen.

X.

Frau Marianne Venzel hatte eine Schwäche, durch die sie schon oft in Unannehmlichkeiten gekommen war: sie konnte nicht schweigen. Und wer diese Schwäche kannte, dem wurde es leicht, sie zum Blaudera zu bringen und ihr selbst solche Geheimnisse zu entrichten, die sie aufs strengste zu hüten sich bei allen Heiligen verschworen hatte.

So hatte auch Josef, der die Mutter sehr häufig besuchte, manches erfahren, was er zu wissen wünschte und in seinem eigenen Interesse auszubilden gedachte, und daneben war es ihm nicht schwer gefallen, die alte Frau von der Aufsichtsliste seiner Reine und dem Ernst seiner guten Vorfäße zu überzeugen.

Er war ihr einziges Kind, sie hatte stets die Hoffnung gehabt, dass er eins ihrer Stolz und ihre Stärke sein werde, sie sah sich in diesen Erwartungen bitter getäuscht, so die Dinge gestaltet sich so, dass sie schon den Sohn für immer verloren geben musste. Da kam er höchstens aus seiner Bescheidenheit zurück, nicht frech und trocken, nicht als abgerissener vagabund, nein, in glänzender Livree, als wohlbestallter Diener eines vornehmen Herrn, und trotzdem voll Reue und um Verzeihung flehend.

(Fortsetzung folgt.)

# Ziehung vom 8. bis 11. dss. Monats. Große Breslauer Lotterie.

3 Hauptgewinne i. W.  
30,000 Mark,  
20,000 Mark,  
10,000 Mark,  
zu sammen 5000 Gewinne.  
Loose à 3 Mark  
und 15 Pfennige für  
Reichsstempelsteuer  
find in allen durch Platze erkennlichen Verkaufsstellen zu haben. Auch direkt zu beziehen durch  
A. Molling, Gener.-Doch., Breslau.  
11 Looses für 31 Mark  
65 Pf.



## Grosse Berliner Pferde-Lotterie.

Ziehung 19. Oktober d. J.

Hauptgewinne: 8 komplette Equipagen, sowie hoch-edle Pferde im Werthe von ca. 100,000 M.  
Loose à 3 M (11 für 30 M) im General-Débit

Rob. Th. Schröder, Stettin.

## Bekanntmachung.

# Am 19. Oktober 1884

Ziehung der zweiten Pferde- und Equipagen-

## Verlosung zu Berlin.

Erster Hauptgewinn:

# zwanzigtausend Mark

Das Generalbitte der Loose à 3 M (auf 10 Loose ein Freilos) haben wir dem Hauptköllesteuer Berlin W., Carl Helntze, Bankgeschäft, Hamburg, Unter d. Linden 3.

Reichsbank-Giro-Konto. Telegramm-Adresse: „Lotteriebank“. übertragen, von welchem Loose unter Einsendung des Betrages zu bezahlen sind.

Das Komitee.  
von Alvensleben-Neugattersleben, Kammerherr. Graf Bismarck, Rittmeister.  
Freiherr Gehr von Schweppenburg, Major. von Leszyki, Premier-Lieutenant. Hans von Rothe  
Freiherr Ignaz von Landberg-Drensteinfurt. von Prillwitz, Kammerherr.  
von Schmidt-Paatz, Rittmeister.

Für Frankirung der Losse und seiner Zeit der amtlichen Gewinnliste sind 20 M bezuzuladen.

## Höbel-, Spiegel- und Polsterwaaren

in durchaus soliden Arbeit vom einfachsten bis zum feinsten Genre, zu sehr billigen Preisen.  
Musteralbum und illustrierten Preisblatt aus versenden franco.

Valois & Ernecke, Berlin, C., Breitestraße 6.

Export-Cie für Deutschen Cognac

Umfangreichstes Specialgesch. in Deutschland  
Köln a. Rh. Vortheilhafteste Bezugsquelle für Grossisten und Exporteure.

Consumenten finden die Produkte überall in den besten Wein- u. Spirituosen-

Handlungen vorrätig. Flaschen tragen Etiketten mit unserer Firma und Schutzmarke.

Möbelstoffe, Gardinen, Tischdecken, Portieren, feinste in verschiedenen Farben, zu sehr billigen Preisen empfehlen  
**Gebrüder Aren,** Breitestraße.

Sämtliche Neuheiten in Kleiderstoffen für die Herbstsaison empfehlen in großer Auswahl billig  
**Gebrüder Aren,** Breitestraße.

Elegante sowie praktische Hochzeits-Geschenke.

Für jeden Preis findet man ein schönes passendes Geschenk.

**Special-Geschäft für Tisch- und Hänge-Lampen, Wand-, Arm- und Kronleuchter.**

Grossartige Auswahl.

Sehr billige Preise.  
**Gustav Toepper,** Kohlmarkt.

Mittwoch, den 8. d. Mts., Vorm. 11 Uhr, kommt ein noch gut erhaltenes Billard mit Marmorplatte nebst Zubehör im Noss'schen Schanklokal zu Greifenberg i. Vorm. öffentlich meistbietend gegen gleich baare Bezahlung zum Verkauf.

## Medizinal-Malaga-Wein,

von ärztlichen Autoritäten geprüft, Reconvalenteen, alten und schwachen Personen, Blutarmen, Bleichsüchtigen zur Stärkung u. Kräftigung nicht genug zu empfehlen, in Originalflaschen à 4 Mark und 2 Mark empfiehlt

Theodor Pée,

Breitestraße 60.

## Der

**Augenblicks-Copist** (D. R. Patent A. 2) neuzeitliche Erfindung zum Vertrieben von Schriften, Zeichnungen, Rollen u. s. wie auch von Bildern, Zeichnungen u. s. die auf Metallsplatten geschnitten sind. Vorläufig als Druckapparate à 8 Mark an inf. Kaufmännischen Zubehör-Büros, Apparate à 8 Mark an inf. Kaufmännischen Zubehör-Büros, Druckpapier gratis und frei.

Carl Damman.

## Kälbermagen.

Offeraten in geblaßten Kälbermagen wünscht ein großes Komiment. Billige unter B. M. 25/- an Aug. J. Wolf & Co., Annoncen-Bureau, Kopenhagen K.

## Für Buchhändler!

Für einen jungen Mann, der 1/2 Jahr in Sehnsucht war, wird zu sofort eine Lehrlingsstelle in einer Buchhandlung gesucht. Off. unter Ang. der Bildno. zu richten an Frau W. Tancré, Antlam.

Ein junger Kaufmann, der soeben seine Militärdienstzeit im Elsass beendet hat, sucht sofort Stellung in einem Detail- oder Engros-Geschäft. Freundliche Bedingung: Gehalt Nebensache! Auskunft ertheilt bereitwilligst der Gutsbesitzer Hesse in Ferdinandshof vor Tempeburg.

Ein geb., nicht zu junges Mädchen, d. ersten Unterricht erhält, auch die Landwirtschaft, u. d. Kochen versteht, sucht u. besch. Anspr. z. 1. Nov. ob später pass. Stell. Gef. off. u. M. M. 100 i. d. Exp. d. El. Schulzenstr. 9.

Jungfrauen und Witwen guter Erziehung vielst. billige Ausbildung und sichere Anstellung als Krankenpflegerinnen das Krankenpflege-Institut vom rothen Kreuz in Kassel, Nr. 88 1/2 am Königstor.

Otto Welle,  
Uhramacher,

Langebrückstrasse- und Böllwerk-Ecke,

empfiehlt und verleiht unter 8jähriger, schriftlicher Garantie.

Silberne Cylinderuhren ohne Golbrand 15, 18, 21, 24 M.

Silberne Cylinderuhren mit Golbrand 18, 21, 24, 27 M.

Silberne Cylinder-Remontoiruhren 24, 27, 30, 36, 39 M.

Silberne Damenuhren 18, 21, 22, 24, 25, 27, 30 M.

Silberne Damenuhren 27, 30, 36, 42, 45, 50 M.

Silberne Armbanduhren 24, 27, 30, 36, 38, 42, 45, 50 M.

Silberne Armbanduhren 38, 36, 42, 45, 50, 60 M.

Silberne Damenuhren 27, 30, 33, 36, 42, 45, 50, 60 M.

Silberne Damenuhren 38, 36, 42, 50, 60-200 M.

Silberne Herren-Remontoiruhren 54, 60, 75, 100-500 M.